

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007869

№ E-FR.MT02.B.00528.П1Р1

Срок действия с 17 мая 2013 по 21 ноября 2015

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	RENAULT
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	KANGOO
ТИП	W
МОДИФИКАЦИИ	KW0YB5, KW0YJ5, KW0BB5, KW09B5
КАТЕГОРИЯ	M1
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23, 8703 31
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Открытое акционерное общество “АВТОФРАМОС” (ОАО “АВТОФРАМОС”), 109147, г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35, Российская Федерация, ОГРН 1027739178202, тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-17
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	RENAULT s.a.s., 13-15, Quai Alphonse le Gallo, 92100, Boulogne Billancourt, France, тел.: +33 (0)1 76 84 04 04, факс: +33 1 76 86 90 81
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Открытое акционерное общество “АВТОФРАМОС” (ОАО “АВТОФРАМОС”), 109147, г. Москва, ул. Воронцовская, д. 35, Российская Федерация, ОГРН 1027739178202, тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-17
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	MCA Z.I. de Gréveaux les guides, 59600, Maubeuge, France
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.



Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации

  
подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № Е-FR.MT02.B.00528.П1P1 от 12 апреля 2013

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа  
исполнительной власти, выполняющего функции  
компетентного административного органа  
Российской Федерации в соответствии  
с Женевским Соглашением 1958 года

  
подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00528.П1Р1

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее, поперечное
Тип кузова/ количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал / 4 или 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4213...4282
– ширина	1829
– высота	1801...1909
База, мм	2697
Колея передних/ задних колес, мм	1521 / 1533
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1368... 1539
Полная (технически допустимая) масса транспортного средства, кг	1794...1954
Максимальная (технически допустимая) осевая масса:	
– на переднюю ось, кг	960...1080
– на заднюю ось, кг	950...1070
Максимальная масса прицепа	
– прицеп без тормозной системы, кг	684...737
– прицеп с тормозной системой, кг	1010...1350

Для модификаций:	KW0Y?5	KW09B5	KW0BB5
Двигатель (марка, тип)	Renault, K7M, четырехтактный, с искровым зажиганием	Renault, K4M, четырехтактный, с искровым зажиганием	Renault, K9K, четырехтактный, с воспламенением от сжатия
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1598		1461
- степень сжатия	9.5	9.8	17.6
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	62 (5500)	75 (5750)	63 (3750)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	126 (3750)	145 (3750)	200 (1900)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95 (допускается временное использование бензина с октановым числом не менее 87)		дизельное
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением		непосредственный впрыск топлива с общей рампой
Блок управления (маркировка)	VALEO – JCAE	CONTINENTAL	DELPHI
ТНВД (тип, маркировка)	-	-	Renault, 8200 057 225
Форсунки (тип, маркировка)	Renault, 8200 227 124 <sup>1</sup>	Renault, 8200 101 354 <sup>1</sup>	Renault, 8200 421 897 <sup>1</sup>
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	-	-	Renault, 8200 307 056 <sup>1</sup>
Воздушный фильтр (марка, тип)	Renault, 8200 808 194	Renault, 7700 104 844	Renault, 8200 634 770, Renault, 8200 808 194

<sup>1</sup> Все эти некоторые из первых четырех символов могут не указываться.

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00528.П1P1

Для двигателей:	Renault, K7M	Renault, K4M	Renault, K9K
Глушитель шума впуска (маркировка) – 1 ступень	Renault, 8200 822 484, 8200 820 236	Renault, 8200 710 782	–
<b>Система зажигания</b>	электронная, бесконтактная		–
Катушка зажигания	BERU; DENSO; SAGEM; BBU		–
Свечи зажигания (марка, тип)	Champion: RC87YCL		–
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и нейтрализатор		глушитель и нейтрализатор
Нейтрализаторы (маркировка) – 1 ступень	Renault, C383	Renault, C246	Renault, 8200 646 013, 8200 946 084, 8201 034 093, 8201 020 202
Глушители (маркировка)			
– 1 ступень	Renault, 425	Renault, 426	–
– 2 ступень	Renault, 421	Renault, 422	Renault, 423, 419, 420

Для модификаций:	KW0Y?5	KW09B5	KW0BB5
<b>Трансмиссия (тип)</b>	механическая		
<b>Сцепление (марка, тип)</b>	сухое, однодисковое		
<b>Коробка передач (марка, тип)</b>	с ручным управлением		
– число передач	вперед – 5, назад – 1		
– передаточные числа	I - 3.727 II - 2.048 III - 1.393 IV - 1.029 V - 0.820 3.X. - 3.545	3.727 2.048 1.393 1.097 0.892 3.545	3.727 2.048 1.321 0.971 0.738 3.545
<b>Главная передача (тип, маркировка)</b>	цилиндрическая косозубая		
– передаточное число	4.5	4.357	3.867

**Подвеска**

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

полузависимая, пружинная, с гидравлическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление (описание)**

с электроусилителем

– рулевой механизм (тип, маркировка)

"шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

двухконтурный гидравлический привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС или без нее; тормозные механизмы передних колес дисковые, задних – барабанные или дисковые

Забпасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы



к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00528.П1P1

Стояночная (описание)

механический тросовый привод на тормозные механизмы задних колес

**Шины**

модификации	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
KW????	195/65 R 15	91, 95	T	289...325
	205/55 R 16	91	H	289...325

**Оборудование транспортного средства**

противоугонное устройство (иммобилайзер);  
 по заказу: система контроля курсовой устойчивости (ESP/CDC), система контроля распределения тормозных сил по колесам (REF/EBD), противобуксовочная система (ASR/TCR), система автоматического включения стеклоочистителя ветрового стекла, система автоматического включения фар, ремни безопасности с преднатяжителем, подушки безопасности, бортовой компьютер, противотуманные фары, система навигации, система помощи при парковке, омыватели фар, электропривод и/или обогрев зеркал заднего вида, электростеклоподъемники, дистанционное центральное управление замками дверей, система климат-контроля или кондиционер, аудиосистема, фильтр салона, солнцезащитные шторки, регулируемые по высоте сидения, электрообогрев сидений, люк в крыше

Руководитель органа по сертификации

  
 подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
 На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя.  
 Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
 На центральной стойке в проеме правой передней двери, в нижней части.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В моторном отсеке с правой стороны в районе опоры стойки подвески или на поперечине кузова под передним правым сиденьем.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	1	K	W	0	?	?	5	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: VF1 – Международный идентификационный код изготовителя (WMI) – RENAULT s.a.s, Франция.
- поз. 4: Обозначение типа кузова: K – универсал.
- поз. 5: Обозначение семейства: W – Kangoo.
- поз. 6 - 7: Обозначение типа двигателя: 0Y – K7M, 09 – K4M, 0B – K9K.
- поз. 8: Обозначение варианта комплектации: B, J.
- поз. 9: Обозначение типа трансмиссии: 5 - механическая пятиступенчатая, с ручным управлением.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

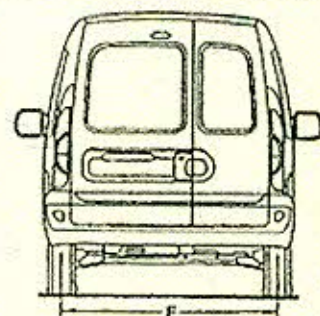
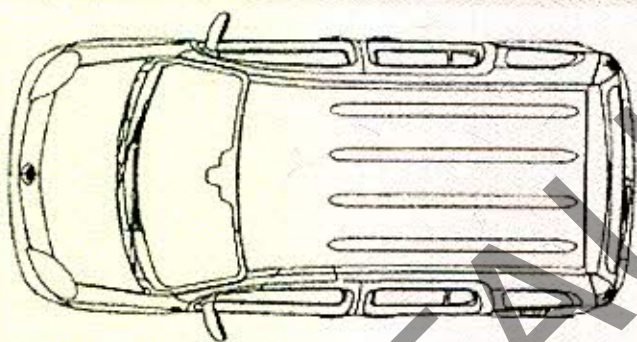
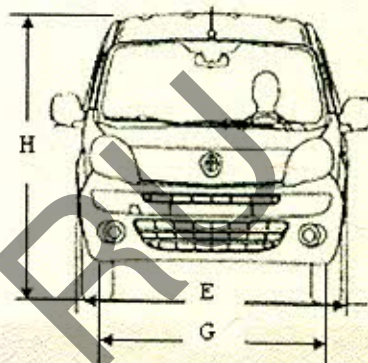
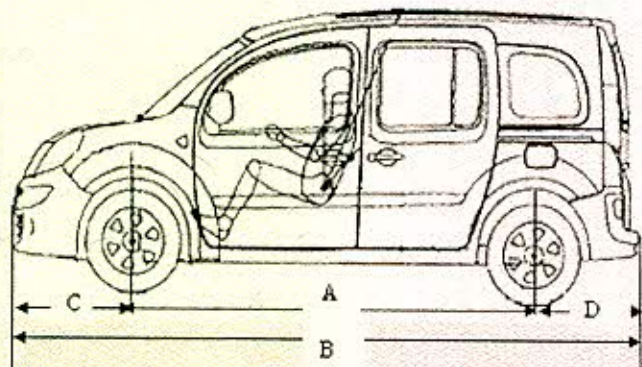
  
 подпись

Б.В. Кисуленко  
 инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00528.П1Р1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
RENAULT KANGOO



Параметр	Размеры, мм
A	2697
B	4213...4282
E	1829
F	1533
G	1521
H	1801...1909

